

陳德霖：人民幣存款急增至5100億 不會取代港幣

港人未有棄用本幣 被邊緣化僅屬誤解

香港文匯報訊(記者 馬子豪)人民幣業務發展得如火如荼，加上升值效應，越來越多本港企業以人民幣作貿易之用，小市民也越來越多兌換人民幣作投資保值。截至今年4月底，本港人民幣存款突破5,000億元大關，達5,100億元，月增13%。隨着人民幣存款及流動規模在港不斷擴大，有人擔心，受美元貶值所困的港元或會受到「貨幣替代」的衝擊。不過，金管局總裁陳德霖昨撰文力撐港元地位未受動搖，強調即使人民幣業務不斷發展，也不會令港元被取代或邊緣化，情況就如倫敦發展為重要的美元離岸中心，但英鎊並無被替代或邊緣化。



陳德霖指出，本港人民幣存款急升，不代表港元被邊緣化。資料圖片

陳德霖昨在《匯思》專欄中透露，本港4月份的人民幣存款，較3月份的4,514億(人民幣，下同)，增近600億元至5,100億元，佔目前香港總存款的8%；按月增13%，增幅比3月份的10.7%更高。這5000多億元人民幣存款中，其中三分之二是企業存款，三分之一是個人存款。而今年首四個月，人民幣存款已較去年底增加2,000億元。

市民兌換人民幣求保值

隨着人民幣在香港整體存款中角色日漸吃重，除受惠其升值預期外，亦因應香港通脹壓力嚴重，與港元掛鈎的美元又不斷貶值，不少港人紛紛將手上部分港元兌成人民幣以求保值；社會上也早有呼聲要求港幣與人民幣掛鈎，解決港元貶值的困局。至最近本港銀行貸存比率不斷上升，令銀行經營風險增加，原因除了是因本港貸款需求旺盛外，有銀行界人士亦指人民幣存款增加亦是另一原因，皆因人民幣並非自由兌換貨幣，故不列入計算貸存比率之內。有市場人士警告，隨着國際社會開始接受人民幣，倘本港人民幣的用途，漸漸由純粹用作投資理財，引延至消費零售層面，港元將被邊緣化，面臨被人民幣取代的危機。

印證港金融中心吸引力

陳德霖昨指出，上述有關憂慮「言過其實」。他解釋，所謂本地貨幣被「替代」或「邊緣化」，是指當地居民因種種原因對本幣失去信心，改而使用外幣，作為日常支付、出糧、買樓等，惟以上情況絕跡於香港；人民幣存款上升，只是香港成為國際金融中心的象徵。

他直指將人民幣存款上升理解成港元被取代或邊緣化是誤解，縱然人民幣存款於本港整體存款的佔比已攀至8%，但陳德霖重申，在過去廿年以來，港幣及外幣存款一直持續增長，但外幣佔香港總存款的比例一直維持在50%左右，這正好印證香港作為國際金融中心的吸引力和成就，而不是港元被邊緣化的現象。正如倫敦多年來已發展為全球最重要的美元離岸中心，但這並沒有使英鎊被替代或邊緣化，而當地居民仍主要以英鎊支付消費或其他商業活動。

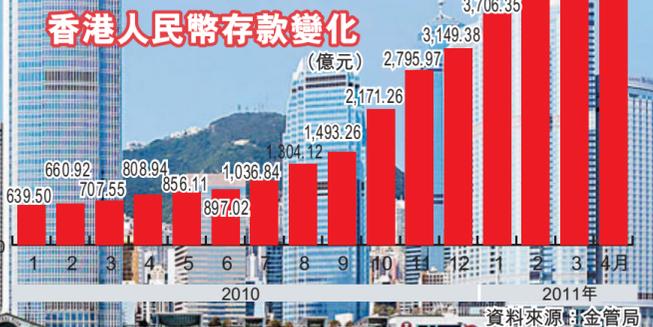
日常消費僅限遊客使用

陳德霖指出，去年人民幣存款增長中逾7成來自企業，其來源主要為內地企業向港企支付貨品及服務費用，繼而將人民幣帶到香港銀行體系，是「新來的錢」，並不是港企將所手頭上的港元兌成人民幣；至於普通市民兌換人民幣，亦只是正常的投資行為，而非棄用港元。

對於本港市面流通的人民幣日多，陳德霖指此為香港旅遊業蓬勃的表徵，因內地旅客越多，商舖自然更願意收取人民幣，就像接受其他遊客使用美元、英鎊等外幣一樣。但他強調，以人民幣作日常消費仍局限於遊客，本港市民繼續使用港元消費，亦未有商戶拒收港元。

港府四基本原則推進港離岸人民幣市場發展

1. 人民幣資金進出內地的跨境流通須符合內地有關法規和要
2. 人民幣流進香港以後，只要不涉及資金回流內地，銀行可以
3. 香港離岸人民幣業務發展的前提為循序漸進、風險可控；
4. 逐步增加香港離岸人民幣市場和內地在岸市場的循環和互



人幣未自由兌換 港元地位難動搖

遙不可及 謂貨幣被「替代」或「邊緣化」

正如金管局總裁陳德霖所言，是指本地居民因種種原因對本幣失去信心，在當地的經濟和商業活動中，棄本幣而使用外地貨幣。財金界人士認為，香港《基本法》定明港元為法定貨幣，加上在人民幣未完全自由兌換下，人民幣難以滲透港人生活層面，港元地位中期而言不會動搖。

料港人存款組合三幣而行

渣打香港高級經濟師劉健恒指出，人民幣目前尚未完全國際化，本港亦未獲批准人民幣個人借貸，港元本幣地位未有被取代。香港作為國際金融中心，市民理財意識強，樂於投資高息貨幣，估計未來港人的存款組合，會同樣包含港元、人民幣及美元。工銀亞洲董事兼副總經理黃遠輝坦言，港元市場的確難再擴大，重要性確在下降，而人民幣則在發展蓬勃；但人民幣要到達自由兌換及成為主要貨幣，路途仍長，而屆時港元才有望是與人民幣掛鈎，故要取代港元更加「遙不可及」。

應容許多種外幣投資活動

前金管局總裁任志剛早前亦指，《基本法》定明港元為法定貨幣，日常生活環節難以被人民幣代替；而人民幣在港的發展，仍主要於國際的資金融通，以及投資。他舉例說，英國央行的資產負債表內主要由美元組成，但不影響英鎊在當地應用；而本港作為國際金融中心，應是容許多種外幣進行投資活動。

事實上，世界上亦確實有些國家出現貨幣被「替代」或「邊緣化」的現象，這些國家要不是有惡性通脹，就是政權經常更替，令當地人民不想持有本幣。如非洲小國津巴布韋，在2009年，一張100萬億的津巴布韋幣一度在首都哈拉雷連一張公共汽車票都買不到。這是史上發行過的最大面額的法定貨幣，也是一個國家的貨幣政策失控的標誌。如今津巴布韋所有的交易都是用外國貨幣結算，主要是美元和南非蘭特。

傳中美有共識 人民幣再創新高

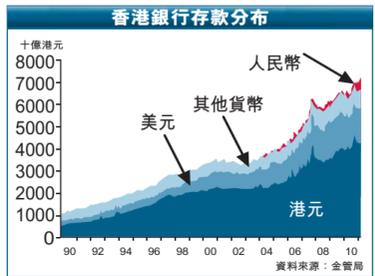
香港文匯報訊(記者 涂若奔)美國上周宣布未將中國列為匯率操縱國，但同時又聲稱人民幣有必要加快升值步伐。市場普遍認為儘管美國的「量化寬鬆」(QE)政策有望結束，但弱勢美元的趨勢不會改變，人民幣繼續受到追捧。昨日人民幣兌美元中間價報6.4856，較前一個交易日升42點子，再創匯改以來新高。人民幣兌美元即時匯價收報6.4831，升89點子，亦創有史以來最高紀錄。

美國財政部上周末發表最新報告指出，內地自去年6月重啟匯改之後，人民幣維持穩定升值步伐，截至今年4月底，人民幣兌美元名義匯率累計升值5.1%，相當於年升值約6%；若再計及通脹因素的影響，則人民幣升值幅度更大，年升值約為9%左右。

分析：升值助降進口成本

報告認為，由此可見內地未有通過操控人民幣匯價來獲取不公平的貿易優勢，再加上內地已強調將繼續深化人民幣匯改，故美國此次並未將中國列作操控貨幣的國家。但報告同時又指，內地仍然需要加快升值步伐，美國今後將繼續密切關注人民幣的升值速度。

分析員普遍認為，中美兩國很可能已就人民幣升值達成共識，美國以不將中國列入匯率操縱國為條件，換取人民幣繼續維持較快的升值步伐。另外，中國外匯管理局本月初曾表示，人民幣升值不會直接導致外儲損失，也不直接影響外儲的對外實際購買力，只會導致一定的賬面損失，且遠小於金融資產的賬面盈餘。不少投資者相信，隨着內地通脹壓力的加大，人民幣升值有助於降低進口成本及增加投資收益，預料今年內人民幣匯率仍將持續升值。



港人幣息低 內企外來港發點心債

香港文匯報訊(記者 余美玉)相對於內地一年期貸款利率達6.31厘，本港離岸人民幣債券(俗稱點心債)息率僅約2至3厘，在港發債融資成本相當低，加上內地收緊銀根，促使不少內地甚至外資來港發人債集資。本港點心債發展勢頭越來越好，單是今年首四個月，已有逾20家企業和機構在港發債，涉資達185億元(人民幣，下同)，而且還陸續有來。

首四個月集資額達185億

本港點心債市場向來不活躍，只有零星國債市場，容許任何企業來港發人債融資後，令點心債發行額大增。美國連鎖快餐店麥當勞於去年8月率先發行3年期債券，集資2億元，息率3厘，成為首間在港發人債的外國企業；其後全球最大建築和採礦設備製造商Caterpillar及世銀亦來港熱鬧，唯息率並不吸引，而迄今息率最高的點心債券是4.62厘，由銀河娛樂(0027)於去年12月發行，其他一般約2厘或以下。

對投資者而言，人債息率並不吸引，但仍受歡迎，只因本港人民幣存款息率低於人債，人民幣的投資出路又不多，在人民幣升值預期下，人債成投資者不二之選；站在企業角度，內地銀根吃緊，借貸成本相當較高的情況下，來港發債「借平錢」亦屬正常之舉。

平保附屬發人債籌10億

據外電消息指，中國平安保險(2318)擬透過旗下平安海外的全資附屬子公司Value Success International Limited在港發行逾10億元的3年期人債，票面息率由2.7至3厘不等，匯控(0005)將擔任此次債券發行的主承銷商。除了人債，存款證是另一選擇，建行(0939)計劃透過香港分行發行2.32億元一年期人民幣存款證，息率為0.5厘，由渣打(2888)負責是次發售。

此外，隨着人民幣邁向國際化，更多國家及地區對該幣的需求增加，匯控表示，其澳洲零售及批發銀行業務將提供一系列人民幣產品和服務，包括人民幣零售賬戶、定期存款、零售外匯和兌換。



香港人民幣息率低，去年便吸引國家開發銀行來港發債集資。

學生信用卡借貸上限或降

香港文匯報訊(記者 蔡競文)年青人「先使未來錢」的情況一向嚴重，有消息指，金管局已與銀行業就次輪的改革達成共識，今年底前將落實3項措施，包括針對本港大專學生過度借貸而無力償還的問題，將統一收緊學生信用卡的最高信用限額至一萬元。金管局發言人表示，該局一向有就信用卡改革事宜與業界商討，將適時對外公布。

高估還債能力透支消費

有報道指出，第二輪改革有三項措施，包括：統一學生信用卡的信用限額上限為1萬元；若付款到期日為公眾假期，銀行應將到期日順延至其後的工作日；若發卡行加大客戶信用額，須提前30天以書面通知，並設拒絕機制。

事實上，很多大學生以為畢業後可賺取高薪，往往高估個人日後的還債能力，以致透過信用卡透支消費的情況嚴重。尤其是近年就業市場波動，薪酬未必理想，倘債務沉重隨時引發財政問題。有理財輔導中心發現大學生未有因良好學歷而培養更佳理財能力，大學生求助個案佔總數約6%至8%，大多因高估自己畢業後的經濟能力，求學期間過度消費，追隨潮流亂購物導致欠債，結果畢業後卻無力還債，甚至要父母代為還債。

個別青年欠債高達百萬

東華三院健康理財家庭輔導中心主任梁翠環表示，由2003年7月至去年5月，輔導中心共接獲3,053宗35歲以下青年欠債的求助個案，佔總數約30%，當中48.87%個案的債項達8萬至26萬元，有個別個案欠債額更超過100萬元。

版面導讀

要聞 女學警跳樓 疑為情自殺
兩個月後畢業的23歲女學警，昨晨突在校內新教學大樓天台跳下殞命，警方初步懷疑她為情自殺。
詳刊A4

要聞 全球乾旱 糧價臨上漲威脅
全球廣泛地區今年以來天氣反常，法國、德國等歐洲國家遭遇連續數月的乾旱，美國多個州今年春天同樣炎熱少雨，導致國際市場近期小麥價格上漲。
詳刊A5

中國 減不和諧要素 胡總促達最大限度
胡總主持中央政治局會議研究加強和創新中國的社會管理問題，提出激發社會活力、增加和諧因素、最大限度減少不和諧因素的社會管理的總要求。
詳刊A7

港聞 外傭廁所墮胎 沖走胎兒
一名菲籍女傭疑珠胎暗結恐遭解僱，竟擅自服用藥墮胎後，再將胎兒拋入馬桶沖走，由於下體流血不止往醫院求診被揭發。
詳刊A16

國際 德國宣布 2022年全關核電
擁有17座核反應堆的德國，上周末再有數萬人舉行反核示威。總理默克爾領導的執政聯盟昨宣布，於2022年前徹底放棄核能發電。
詳刊A25

財經 港期貨交易 擬開夜市
繼今年3月港股交易加時後，港交所昨發諮詢文件，建議將期指、國指及黃金期貨三種產品的交易時間，延長至晚上11時15分。
詳刊B2